

Le Printemps de la **PLAINE DE VERSAILLES**

DU 29 MARS AU 14 JUIN 2014



Yvelines
Conseil général



Au cours de ce Printemps 2014, nous avons choisi de célébrer «L'ARBRE», qu'il s'agisse de découvertes en forêt, en pépinière, en arboretum, ou tout simplement parce qu'un arbre était «là», en majesté, chez l'un des producteurs de la Plaine.

L'arbre est un élément constitutif essentiel des paysages ruraux de la Plaine. Nous avons le désir de le protéger, de préserver notre biodiversité, ceci toujours chez les producteurs, dans des lieux patrimoniaux d'élection ou des fermes au bâti agricole remarquable. Des contes pour les enfants et des prestations théâtrales, chaque fois différents, animeront ces lieux divers, dans le souci de développer l'identité culturelle de la Plaine.



Le THÉÂTRE DE LA PLAINE DE VERSAILLES

soutient des créations et des Compagnies qui font de leurs spectacles des moments de partage à destination de tous les publics. Charles Myber a créé en 2013 «**Impertinences**» avec Juliet Lemonnier autour des fables de La Fontaine et nous proposons cette année des instants d'échanges et de création pour tous ceux qui n'ont habituellement pas accès au théâtre. Le «off» du mois Molière à Versailles est né dans la Plaine !



ASSOCIATION PATRIMONIALE
DE LA PLAINE DE VERSAILLES,
DU PLATEAU DES ALLUETS ET
DE LA VALLÉE DE LA MAULDRE

www.plainedeversailles.fr





SAMEDI 29 MARS – SAMEDI 5 AVRIL FEUCHEROLLES

9h/12h et 14h30/18h30

PORTES OUVERTES PEPINIERES ET JARDINERIE EUVE. RD 307. 15% sur les végétaux de la pépinière et de la jardinerie : 13ha de pépinières! 130 000 végétaux en container à planter toute l'année. Conifères, arbres, arbustes de 20cm à 12m. **Un professionnel à votre écoute.** Ne manquez pas le samedi

10 Mai la visite guidée de la pépinière et le conte qui sera proposé aux enfants.

DIMANCHE 20 AVRIL GALLY (SAINT-CYR-L'ECOLE)

10h à 17h. Entrée 8€ dès 3 ans

PÂQUES La chasse aux œufs sera adaptée en fonction de l'âge des participants. Chaque enfant recevra à la fin de son parcours ses œufs en chocolat. **Nombreux ateliers et animations** proposés tout au long de la journée : autour de la laine, du jardinage, de la peinture, du collage.

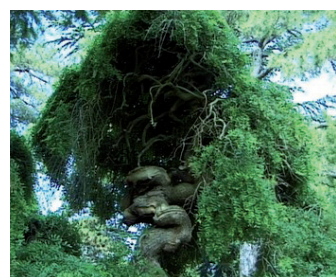


Déjeuner : différentes formules proposées pour se restaurer sur place et mise à disposition de tables de pique-nique.

A 11h et à 15h : spectacle de plein air avec le **THÉÂTRE DE LA PLAINE DE VERSAILLES**



© FOTOLIA



SAMEDI 10 MAI FEUCHEROLLES 14h et 15h30

PEPINIERES EUVE (RD 307) Gratuit

VISITE-CONTE 14h : visite de l'exploitation sous la conduite de Jean-Robert Euvé et présentation d'une machine servant à l'arrachage des gros sujets, acquise grâce à une participation européenne («Joli mois de Mai de l'Europe»). **A 15h30 : CONTE** sur le thème de l'arbre pour les enfants, sous le «sophora japonica pendula».



DIMANCHE 11 MAI MAREIL/ MAULDRE 11h-17h Gratuit

BALADE, MARAÎCHAGE BIO, ANIMATIONS

Balade-découverte de Mareil : départ 11h, RV Parking de la Gare.

Le groupe sera accompagné par un spécialiste de la randonnée et une historienne de Mareil, à la découverte du patrimoine du village. Arrivée vers 13h chez Vivien Lamouret (7 allée des Ferrands) maraîcher bio lié à l'AMAP du Saule Blanc, pour un pique-nique tiré du sac (tables et bancs à disposition). Ceux qui n'auront pas participé à la balade seront accueillis par Vivien dès 11h 30, pour une première visite guidée du maraîchage (fléchage piéton à partir de la gare de Mareil. 5'). L'après-midi, seconde visite, **animations et ateliers** pour tous avec le concours de spécialistes (Atena78),



sur les insectes des arbres, l'écosystème de la mare, les chouettes chevêches et la flore locale. Par ailleurs, mini-expositions et vidéo. **A 16h : «TEMPS DU CONTE»** sous le saule avec un conte inédit pour enfants, suivi d'un petit goûter (produits bio).



euvé PÉPINIÈRES
JARDINERIE
RD 307 - 78810 FEUCHEROLLES
www.pepinieres-yvelines.com

Jardinez autrement

DIRECTION D307, ENTRE S^T-NOM-LA-BRETÈCHE ET FEUCHEROLLES, À CÔTÉ DU GOLF



Toutes les infos sur www.plainedeversailles.fr



DIMANCHE 18 MAI SAINT-NOM-LA-BRETECHE
10h/18h CLOS D'ANCOIGNY (RD.74)



FÊTE DE LA FRAÎCHE et Marché

Fermier. Découverte de l'exploitation, nombreux stands, baptêmes poneys. A 16h **CONTE** sous l'arbre pour les enfants.



G.A.E.C. du Clos d'Ancoigny
Nadine, Côme et Xavier MORIZÉ
Route de Chavenay RD 74
78800 Saint-Nom-la-Bretèche
Tél. : 01 30 54 44 46

DIMANCHE 25 MAI CRESPIERES

FORÊT DES FLAMBERTINS Gratuit

LES SECRETS DE LA FORÊT

Sur les traces et les indices de la faune de notre région, en compagnie des **ECOGARDE**.

RV à 10h30 sur le Parking de l'abri forestier situé route des Flambertins. Prendre la route à droite après la pancarte d'entrée de Crespières (RD 307 en allant vers Maule), 200m avant le feu. Retour vers 12h30 pour un pique-nique «tiré du



sac» à l'abri forestier. **CONTE :**
Conte de la forêt à 15h.



30/31 MAI/1^{er} JUIN CHÂTEAU DE GRIGNON Gratuit

Les «RENDEZ-VOUS AUX JARDINS»

organisés à l'initiative du ministère de la Culture et de la Communication, sont une invitation à découvrir la richesse des parcs et jardins publics et privés.



Thème 2014 : «**L'enfant au jardin**». Cette année nous nous associons à ces rencontres, y imprimant la marque d'une animation culturelle à travers le **THÉÂTRE DE LA PLAINE DE VERSAILLES** : **Dimanche 1^{er} juin à 16 heures.** Le site de l'**Arboretum** sera pour beaucoup une découverte grâce à l'Association de l'Arbre de fer : visites commentées le dimanche à partir de **14h**. Voir la totalité des animations et les horaires sur le site **www.rendezvousauxjardins.culture.fr**



ROUTE DE BAILLY À SAINT-CYR-L'ECOLE (D7)

AU
BONHEUR
DES
JARDINS

LES **FERMES**
DE **GALLY**



AGRICULTEURS & JARDINIERS
DEPUIS 1746

GRAINES BULBES PLANTES FLEURS & OUTILS...

Toutes les infos sur www.plainedeversailles.fr



SAMEDI 7 / DIMANCHE 8 JUIN CHAVENAY

FERME BRILLON Gratuit

VIVE LE THÉÂTRE EN PLAINE

F. Brillon derrière l'église.
Parking : fléchage rue de la citadelle avant l'église. Matin et après-midi, ateliers-théâtre de ¾ d'heure gratuits, par groupes, ouverts à tous les scolaires du primaire, animés par des comédiens ou des enseignants (jeux de voix, de souffle, mimes...). Inscription préalable obligatoire au

01 34 62 83 47 (lundi, mardi, jeudi ou vendredi matin de 9h à 12h avant le 1^{er} juin) ou par mail : plainedeversailles@yahoo.fr. A 15h et à 20h spectacles avec le **THÉÂTRE DE LA PLAINE DE VERSAILLES** (4 spectacles différents sur les deux jours - gratuit) – Café-Théâtre éphémère sur place avec petite restauration. **Dimanche midi** : grand pique-nique festif et convivial (tables et bancs à disposition). Apportez un pique-nique pour 2 mais prévoyez pour 3 si vous souhaitez inviter un comédien à votre table ! (Inscriptions même n°, même email).



SAMEDI 14 JUIN GRIGNON 10h-18h FERME DE GRIGNON Gratuit

JOURNÉE PORTE OUVERTE

Nombreuses animations pour petits et grands : **marché fermier avec dégustations** (producteurs locaux de miel, produits laitiers, viande, fruits et légumes, biscuits, bière...) Concours de chiens de troupeaux, biberonnage des agneaux, démonstration de fabrication de yaourts, exposition photos, baptêmes poneys, restauration terroir sur place.

Infos : www.facebook.com/fermedegrignon



CONTE : sous l'arbre à 16h.



Producteur BIOLOGIQUE d'Île-de-France



www.bioiledefrance.fr

MAISON Gaillard
ARBORICULTEUR

Du lundi au vendredi de 14h30 à 19h, le samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h30 à 19h.

www.maisongaillard.fr - 110, route Royale 78580 les Alluets-le-Roi

Toutes les infos sur www.plainedeversailles.fr